

# 我們提供全天候服務。

線上辦理:

或者 掃描 QR 碼:

請造訪 nyc.gov/BusinessToolbox。 按一下「申請」以取得 線上提交許可證申請的說明。



# 电子烟零售商执照申请清单

若您的企業是藥局或設有藥局,請勿提交這項申請。

紐約市法律禁止藥局和設有藥局的企業取得電子菸零售商執照。

# \*\*\*重要須知:社區區域上限\*\*\*

电子烟零售商执照的社区区域上限规定于 2018 年 4 月 26 日生效。如需查看社区区域上限列表以及各社区区域的有效执照数量,请访问 opendata.cityofnewyork.us 上的纽约市开放数据,并搜索"电子烟零售商"。

# 僅限以下情況才能提交這項申請:

(请参阅第2页\*和†的注释说明。)

- 您所在社區仍有執照頒發名額。\*
- 持有電子菸零售商執照的企業已售出,某人獲得企業 10% 或以上的股份,或者合夥關係發生變化。您(新企業)可以在同一地點申請新執照,只要該地址具有「信譽良好」的最新有效執照,而且您是在出售或變更後 30 天內申請新執照即可。†
- 您的企業位於不受社區區域限額影響的特定機場或公園內。†
- 您的新报刊亭具备有效的电子烟零售商执照,并且您希望以相同的企业名称持有两个执照。†
- 您持有報攤執照,該執照為先前執照持有人死亡或殘疾後轉讓予您,且您希望將該位置的電子菸零售商執照登記於您的名下。現有的電子菸零售經銷商執照必須信譽良好。†



# 註解:

- \* 當有執照頒發名額時,DCWP 將進行抽籤。請造訪 nyc.gov/dcwp 獲取資訊,包括申請抽籤的流程。
- † 如果您符合這些限額的例外情況之一,則您必須提交电子烟零售商限額例外證明及證明文 件。請參閱「要求」一節了解更多資訊。

注意: DCWP 不会为在任何住宅地点开展的经营活动颁发执照

關注 nyc.gov/dcwp 隨時瞭解社區區域上限的最新消息。

### 谁必须持有电子烟零售商执照?

您必须持有电子烟零售商执照,才能直接向消费者售卖电子烟。

電子菸是一種透過加熱液體、凝膠、草本或其他物質來產生蒸氣,且可供吸入的電池驅動裝置,無論是否含有尼古丁。任何零組件,例如煙彈或補充瓶,也都視為電子菸的一部分。

此描述僅為必須持有電子菸零售商執照者的一般性說明。

#### 執照要求

如果您未能提供所需的文件和資訊	ハルコウ ナイス・ケトー・ カコナギ ナル ヘラマ	31453 II & J. C. C. C. J. J. J. J. C.
71		
	/ /	<b>3 V V C                                </b>

- □ 基本許可證申請表
- □ **營業稅識別號碼或申請確認號碼** 如欲申請授權證書以徵收營業稅,請造訪 www.businessexpress.ny.gov。
- □ 电子烟零售商上限例外证明和证明文件(如适用) 這張表格列出了相關例外情況所需的證明文件。 您可以透過電子郵件將證明文件傳 送至 onlineappsdocs@dcwp.nyc.gov。

注意如果您申請抽籤並獲繳申請,則無需提交此表格。

□ 纽约州税务局 (New York State Department of Taxation and Finance) 蒸汽产品 经销商登记证书

如需了解更多关于蒸汽产品经销商登记证书的信息,请访问www.tax.ny.gov/bus/vpt。



#### □ 營業地址證明

以執照申請表中所列企業或個人的名義提交以下任一文件的影本:

- 最近90天內的公用事業帳單(例如電話費、天然氣費、電費、有線電視費或水費),或者
- o 近期租約或租契,或者
- o 近期租金或房屋貸款帳單,或者
- o 顯示您的企業地址的保險文件或保險帳單,或者
- o 顯示您的企業地址的任何政府機關來信,或者
- o 顯示您的企業地址的市/州/聯邦政府機構核發最新(有效)執照或許可證或 證明,或者
- 過去90天內的銀行或信用卡對賬單\*請遮蓋帳戶資訊。\*

### □ 住家地址證明

執照申請表中列出的每個人都必須以其個人的名義提供以下任一文件的影本:

- 最近 90 天內的公用事業帳單(例如電話費、天然氣費、電費、有線電視 費或水費),或者
- 顯示住家地址的任何政府機關來信,或者
- 近期和約或和契,或者
- 顯示住家地址的保險文件或保險帳單,或者
- 顯示住家地址的市/州/聯邦政府機構核發最新(有效)執照或許可證或證明, 或者
- 顯示住家住址的大學或學校信件,或者
- o 近期租金或房屋貸款帳單,或者
- o 駕駛執照,或者
- o 市政身分證,或者
- 。 過去 90 天內的銀行或信用卡對賬單 \*請遮蓋帳戶資訊。\*

#### 若是住在他人地址處的個人,請提供:

- 附有承租人或屋主姓名的住家地址(見上文)證明一份,以及
- 屋主或承租人指出此人居住在該地址的簽名信函

#### □ 行動授權確認書

若由非執照申請人士準備並提交本申請表,則必須提交此文件。申請人必須在執照申請表和所有相關表格上簽名。



### □ 執照費

執照有效期:	到期日期:	執照費:整整	2年 200 美元
2年	11 月 30 日		
若您在以下时间	受内 提交申请:	您須支付:	執照到期時間:
从奇数年的12	月 1 日到 12 月 31 日	200 美元	奇數年的 11 月 30 日
从偶数年的1月	1 日到 5 月 31 日	200 美元	奇數年的 11 月 30 日
从偶数年的6月	1日到11月30日	150 美元	奇數年的 11 月 30 日
从偶数年的 <b>12</b> 月	月 1 日到 12 月 31 日	200 美元	偶數年的 11 月 30 日
从奇数年的1月	1日到奇数年的5月31日	200 美元	偶數年的 11 月 30 日
从奇数年的6月	1日到11月30日	150 美元	偶數年的 11 月 30 日

# 支付方式:

信用卡(僅限 Visa、MasterCard、American Express、Discover Card)
(線上或親自辦理)
将向您收取—笔不可視还的 <b>2%</b> 的便利费。

- □ 電子支票(線上支付)
- □ 支票或匯票,抬頭請寫 DCWP (親自辦理或郵寄)

# 關於營業執照的重要訊息

您必須根據企業法律結構獲得適用的營業執照。雖然 DCWP 並未規定必須提交營業執照才能處理執照申請,但可能會根據《紐約市行政法規》(New York City Administrative Code) 第 20-104 節要求提供營業執照。

並非以本人名義經營的獨資企業必須持有營業執照/假名許可證。

您的企業的合作夥伴必須持有合夥證書以及假名許可證(若適用)。



公司、有限合夥公司、有限責任公司或有限責任合夥公司必須在紐約州公司部 (Division of Corporations) 登記並保持營業狀態。您可以造訪 <u>www.dos.ny.gov/corps</u> 確認公司的狀態。

# 您可能需要其他城市或州的許可證/執照/特許證

您必須持有*菸草零售商*執照才能銷售香菸或菸草產品(例如雪茄、嚼菸、菸斗菸草、 自捲菸、口含菸、比迪菸、鼻菸、水果菸或可溶解的菸草產品)。

# 疑問?我們隨時為您提供協助!

- 電子郵件: <u>TobaccoUnit@dcwp.nyc.gov</u>
- 電話:(212)436-0406。(週一至週五,上午8點至下午4點)

現場提供免費口譯服務。如需申請殘障人士相關便利安排,請造訪 nyc.gov/dcwp 並搜尋「accommodations」(便利安排)或傳送電子郵件至 DCWP 的《美國殘障人士法案》(Americans with Disabilities Act, ADA) 協調員,電子郵件地址為: DCWPADACoordinator@dcwp.nyc.gov。

# 电子烟零售商的其他资源

- 如需瞭解可能有影響業務的法律和法規,請造訪 nyc.gov/BusinessToolbox。
- 如需檢查核對清單:电子烟零售商,请访问 nyc.gov/BusinessToolbox。
- 如需協助企業開張、營運及成長的資源,請造訪 nyc.gov/business。